



Il rappresentante legale, con la sottoscrizione del presente rendiconto:

- Dichiarare che le spese inserite non siano già state imputate ad altri contributi pubblici o privati (c.d. divieto di doppio finanziamento a valere sulla stessa spesa), se non per la parte residua;
- Attestare l'autenticità delle informazioni contenute nel presente documento e la loro integrale rispondenza con quanto riportato nelle scritture contabili dell'organizzazione, consapevole che, ai sensi degli articoli 47 e 76 del d.P.R. n. 445/2000, chiunque rilasci dichiarazioni mendaci, formi atti falsi ovvero ne faccia uso è punito ai sensi del codice penale e dalle leggi speciali in materia.

Il presente rendiconto, inoltre, ai sensi dell'articolo 46 del citato d.P.R. n. 445/2000, deve essere corredato da copia semplice di un documento di identità in corso di validità del soggetto che lo abbia sottoscritto.

**Associazione Sclerosi Multipla Alto Adige ODV**  
Multiple Sklerose Vereinigung Südtirol EO  
Via Milano 15 - 39100 Bolzano  
CF 94023430211

  
Tel. 0471 201116 - [info@ms-sm-bz.org](mailto:info@ms-sm-bz.org)  
Firma del rappresentante legale (per esteso e leggibile)



Multiple Sklerose Vereinigung Südtirol  
Associazione Sclerosi Multipla Alto Adige

I-39100 Bozen / Bolzano, Mailandstraße / Via Milano 15  
www.ms-sm-bz.org - Tel.0471-201116 - Fax.0471-202278 - E-Mail: info@ms-sm-bz.org  
Steuernummer 94023430211 Codice fiscale

## Associazione Sclerosi Multipla Alto Adige – Rendiconto 5permille 2020

L'associazione Sclerosi Multipla Alto Adige persegue da un lato lo scopo di rappresentare verso l'esterno i malati di SM, ossia di fare conoscere i problemi ed i bisogni delle persone affette da SM e di rappresentare a livello locale i loro interessi anche nell'ambito delle politiche sociali e dall'altro intende contribuire a facilitare, mediante interventi di vario genere, la gestione della malattia che riguarda le persone colpite da SM in Alto Adige.

In concreto l'Associazione SM Alto Adige si occupa particolarmente di:

### - Consulenza e accompagnamento

L'Associazione SM attribuisce grande importanza al non lasciare da soli i pazienti alle prese con le tante domande che la diagnosi di SM comporta. Accanto a incontri personali con esperti e/o persone a loro volta colpite, i malati di SM, così come i loro familiari ed amici, possono parlare con un'assistente pedagogica diplomata e/o una psicologa diplomata su tutti i temi riguardanti la SM. Vi saranno fornite tra l'altro varie informazioni sugli aspetti sociali, nonché una consulenza riguardo gli aspetti privati, lavorativi, giuridici e sanitari. Il servizio di consulenza viene offerto presso i vari ospedali in provincia e presso la sede dell'Associazione a Bolzano. Su richiesta le persone colpite da SM possono essere accompagnate anche agli appuntamenti con le commissioni mediche.

- Gruppi di auto-aiuto All'interno dell'Associazione esistono al momento 6 gruppi di auto-aiuto: il loro impegno è quello di tenere il contatto con i vari malati di SM nelle numerose valli altoatesine nonché di integrarli nelle varie attività

### 1. Risorse umane (2.667,88€)

#### - personale dipendente

L'ASM Alto Adige ha 2 dipendenti, un dipendente amministrativo ed una educatrice sociale.

### 2. Costi di funzionamento (20.099,54€)

#### - Sede di Bolzano

**(macchine/trasporto 10.259,45€, pulizia: 865,55€, cancelleria 2.787,77€, manutenzione sede 2.137,30€, macchinari ufficio 89,99€, sito web 2.905,24€)**

L'Associazione Sclerosi Multipla Alto Adige ha una sede in Via Milano 15 a Bolzano, che, oltre ad ospitare gli uffici per la segreteria e le sale di terapie è diventata negli anni un punto di incontri per tutti gli ammalati di sclerosi multipla dove trovarsi e scambiare idee ma anche solo avere la possibilità di uscire di casa ogni tanto.

#### - affitti (1.054,24€)

### 3. Acquisto beni e servizi (9.434,89€)

Seite / pagina 1 von / di 2  
2022-10-27 ASM relazione 5permille 2020

Associazione Sclerosi Multipla Alto Adige ODV  
Multiple Sklerose Vereinigung Südtirol EO  
Via Milano 15 - 39100 Bolzano  
CF 94023430211  
Tel. 0471-201116 - info@ms-sm-bz.org



Sparkasse - Cassa Risparmio I-BAN IT92E 06045 11602 00000759000  
Raiffeisenkasse - Cassa Rurale I-BAN IT13D 08081 11602 000304004116





Multiple Sklerose Vereinigung Südtirol  
Associazione Sclerosi Multipla Alto Adige

I-39100 Bozen / Bolzano, Mailandstraße / Via Milano 15  
www.ms-sm-bz.org - Tel.0471-201116 - Fax.0471-202278 - E-Mail: info@ms-sm-bz.org  
Steuernummer 94023430211 Codice fiscale

materiale igienico 1.187,52€, prestazioni da terzi e consulenze 7.432,14€, apparecchiature informatiche 815,23€,

#### 5. Altre voci di spesa connesse alla realizzazione di attività (677,41€)

- Progetti ed Eventi per i nostri soci

Dal tradizionale Törggelen in autunno alla festa di natale, dalla chiacchierata mattutina in sede dalla gita in montagna, ogni anno proviamo a fornire ai ns. pazienti ammalati anche dei momenti di aggregazione e svago al di fuori della sede.

**Associazione Sclerosi Multipla Alto Adige ODV**

Il presidente Multiple Sklerose Vereinigung Südtirol EO  
Via Milano 15 - 39100 Bolzano  
CF. 94023430211  
Christoph Conte Mamming  
Tel. 0471-201116 P info@ms-sm-bz.org

